



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2010 Rhif 618 (Cy.60)

2010 No. 618 (W.60)

ANIFEILIAID, CYMRU

ANIMALS, WALES

IECHYD ANIFEILIAID

ANIMAL HEALTH

Gorchymyn Iechyd Anifeiliaid
(Rheolwyr Milfeddygol
Rhanbarthol) (Cymru) 2010

The Animal Health (Divisional
Veterinary Managers) (Wales)
Order 2010

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

(This note is not part of the Order)

Mae'r Gorchymyn hwn yn diwygio Gorchymynion penodedig er mwyn dileu cyfeiriadau at "Rheolwr Milfeddygol Rhanbarthol" a disodli'r cyfeiriadau hynny â chyfeiriadau at "Gweinidogion Cymru" ac, fel y bo'n briodol, yn dileu cyfeiriadau at "Divisional Veterinary Manager" a disodli'r cyfeiriadau hynny â chyfeiriadau at "Welsh Ministers". Mae'r Gorchymyn hefyd yn dirymu diffiniadau o "Rheolwr Milfeddygol Rhanbarthol" a "Divisional Veterinary Manager" ym mhob Gorchymyn yr effeithir arno.

This Order amends specified Orders to remove references to "Divisional Veterinary Manager" and replace those references with "Welsh Ministers". The Order also revokes definitions of "Divisional Veterinary Manager" in all affected Orders.

Nid oes asesiad effaith rheoleiddiol wedi ei lunio ar gyfer y Gorchymyn hwn, gan na ragwelir y bydd yr offeryn yn effeithio o gwbl ar y sector preifat, y sector cyhoeddus na'r sector gwirfoddol.

A regulatory impact assessment has not been prepared for this Order as no impact on the private, public or voluntary sectors is foreseen.

2010 Rhif 618 (Cy.60)

2010 No. 618 (W.60)

ANIFEILIAID, CYMRU

ANIMALS, WALES

IECHYD ANIFEILIAID

ANIMAL HEALTH

**Gorchymyn Iechyd Anifeiliaid
(Rheolwyr Milfeddygol
Rhanbarthol) (Cymru) 2010**

**The Animal Health (Divisional
Veterinary Managers) (Wales)
Order 2010**

Gwnaed 4 Mawrth 2010
Yn dod i rym 1 Ebrill 2010

Made 4 March 2010
Coming into force 1 April 2010

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adrannau 1, 15(4) ac 83(2) o Ddeddf Iechyd Anifeiliaid 1981(1) yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

The Welsh Ministers, in exercise of the powers conferred by sections 1, 15(4) and 83(2) of the Animal Health Act 1981(1), make the following Order:

Enwi a chychwyn

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Iechyd Anifeiliaid (Rheolwyr Milfeddygol Rhanbarthol) (Cymru) 2010; mae'n gymwys o ran Cymru a daw i rym ar 1 Ebrill 2010.

Title and commencement

1. The title of this Order is The Animal Health (Divisional Veterinary Managers) (Wales) Order 2010; it applies in relation to Wales and comes into force on 1 April 2010.

Diwygiadau cyffredinol sy'n ymwneud â "Rheolwr Milfeddygol Rhanbarthol" a "Divisional Veterinary Manager"

2.–(1) Yn y Gorchymynion a bennir yng nghlofn gyntaf Atodlen 1, yn lle'r term "Rheolwr Milfeddygol Rhanbarthol", ym mhob man lle y mae'n ymddangos yn y darpariaethau a bennir yn y drydedd golofn, rhodder "Gweinidogion Cymru" ac, fel y bo'n briodol, yn lle'r term "Divisional Veterinary Manager", ym mhob man lle y mae'n ymddangos yn y darpariaethau a bennir yn y drydedd golofn, rhodder "Welsh Ministers".

General amendments relating to "Divisional Veterinary Manager"

2.–(1) In the Orders specified in the first column of Schedule 1, for "Divisional Veterinary Manager", in each place where it occurs in the provisions specified in the third column, substitute "Welsh Ministers".

(2) Yn y Gorchymynion a bennir yng nghlofn gyntaf Atodlen 2, mae'r diffiniadau o "Rheolwr Milfeddygol Rhanbarthol", neu, fel y bo'n briodol, "Divisional Veterinary Manager" yn y darpariaethau a bennir yn y drydedd golofn wedi eu dirymu.

(2) In the Orders specified in the first column of Schedule 2, the definitions of "Divisional Veterinary Manager" in the provisions specified in the third column are revoked.

(1) 1981 p. 22. Mae swyddogaethau o dan y Ddeddf yn arferadwy gan Weinidogion Cymru (o ran Cymru), yn rhinwedd Gorchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672); Gorchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 2004 (O.S. 2004/3044); ac adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi (p.32).

(1) 1981 c. 22. Functions under the Act are exercisable by the Welsh Ministers (in relation to Wales), by virtue of the National Assembly for Wales (Transfer of Functions) Order 1999 (S.I. 1999/672); the National Assembly for Wales (Transfer of Functions) Order 2004 (S.I. 2004/3044); and section 162 of and paragraph 30 of schedule 11 to the Government of Wales Act 2006 (c.32).

Diwygiadau i Orchymyn y Gynddaredd (Rheoli) 1974

3.–(1) Mae Gorchymyn y Gynddaredd (Rheoli) 1974(1) wedi ei ddiwygio fel a ganlyn.

(2) Yn erthygl 5(5), yn lle "Secretary, Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, Hook Rise South, Tolworth, Surrey, KT6 7NF, to the Divisional Veterinary Manager" rhodder "Welsh Ministers".

(3) Hefgorer yr ail Nodyn (sy'n dechrau gyda'r geiriau "The inspector is with all practicable speed") i'r Hysbysiad a bennir yn Atodlen 2 (hysbysiad yn datgan ac yn diffinio terfynau lle heintiedig).

Diwygiadau i Orchymyn Clefyd Aujeszky 1983

4.–(1) Mae Gorchymyn Clefyd Aujeszky 1983(2) wedi ei ddiwygio fel a ganlyn.

(2) Yn erthygl 19(2), yn lle "Divisional Veterinary Manager of the Ministry for that area" rhodder "Welsh Ministers".

(3) Hefgorer y Nodiadau i Ffurflenni A, B, C, D ac E yn yr Atodlen.

Diwygiad i Orchymyn Clefydau Heintus Ceffylau 1987

5. Mae Gorchymyn Clefydau Heintus Ceffylau 1987(3) wedi ei ddiwygio drwy hepgor y Nodiadau i Ffurflenni A, B, C a D yn Atodlen 1.

Diwygiadau i Orchymyn Lewcosis Buchol Ensootig (Cymru) 2006

6.–(1) Mae Gorchymyn Lewcosis Buchol Ensootig (Cymru) 2006(4) wedi ei ddiwygio fel a ganlyn.

(2) Yn erthygl 4(1), yn lle "hysbysu'r Rheolwr Milfeddygol Rhanbarthol sy'n gyfrifol am yr ardal honno am ffaith honno" rhodder "hysbysu Gweinidogion Cymru o'r ffaith honno".

(3) Yn erthygl 5(1), yn lle "hysbysu'r Rheolwr Milfeddygol Rhanbarthol ar gyfer yr ardal lle y cymerwyd y sampl neu'r ardal lle mae'r labordy am y ffaith honno" rhodder "hysbysu Gweinidogion Cymru o'r ffaith honno".

Amendments to the Rabies (Control) Order 1974

3.–(1) The Rabies (Control) Order 1974(1) is amended as follows.

(2) In article 5(5), for "Secretary, Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, Hook Rise South, Tolworth, Surrey, KT6 7NF, to the Divisional Veterinary Manager" substitute "Welsh Ministers".

(3) Omit the second Note (beginning with "The inspector is with all practicable speed") to the Notice specified in Schedule 2 (notice declaring and defining the limits of an infected place).

Amendments to the Aujeszky's Disease Order 1983

4.–(1) The Aujeszky's Disease Order 1983(2) is amended as follows.

(2) In article 19(2), for "Divisional Veterinary Manager of the Ministry for that area" substitute "Welsh Ministers".

(3) Omit the Notes to Forms A, B, C, D and E in the Schedule.

Amendment to the Infectious Diseases of Horses Order 1987

5. The Infectious Diseases of Horses Order 1987(3) is amended by omitting the Notes to Forms A, B, C and D in Schedule 1.

Amendments to the Enzootic Bovine Leukosis (Wales) Order 2006

6.–(1) The Enzootic Bovine Leukosis (Wales) Order 2006(4) is amended as follows.

(2) In article 4(1), for "Divisional Veterinary Manager responsible for that area" substitute "Welsh Ministers".

(3) In article 5(1), for "Divisional Veterinary Manager of the area from which the sample was taken or in which the laboratory is situated," substitute "Welsh Ministers".

(1) O.S. 1974/2212 fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1995/2922.

(2) O.S. 1983/344, fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1995/2922.

(3) O.S. 1987/790 fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1995/2922.

(4) O.S. 2006/867 (Cy. 79).

(1) S.I. 1974/2212 as amended by S.I. 1995/2922.

(2) S.I. 1983/344, as amended by S.I. 1995/2922.

(3) S.I. 1987/790 as amended by S.I. 1995/2922.

(4) S.I. 2006/867 (W. 79).

Diwygiad i Orchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Cymru) 2006

7. Yn lle erthygl 9(5) o Orchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Cymru) 2006(1) rhodder—

"(5) Where notification is received under this article from a person other than the occupier of the premises where the relevant animal or carcase is located, a veterinary inspector may serve a notice on the occupier informing the occupier that—

- (a) notification has been received under this article; and
- (b) Schedule 1 applies in relation to the premises."

Diwygiad i Orchymyn Ffliw Adar a Ffliw sy'n Dod o Adar mewn Mamaliaid (Cymru) (Rhif 2) 2006

8. Mae erthygl 9(4) o Orchymyn Ffliw Adar a Ffliw sy'n Dod o Adar mewn Mamaliaid (Cymru) (Rhif 2) 2006(2) wedi ei hepgor.

Dirymu

9. Mae Gorchymyn y Gorchmynion Iechyd Anifeiliaid (Diwygiad ynghylch Rheolwyr Milfeddygol Rhanbarthol) 1995(3) wedi ei ddirymu.

Amendment to the Foot-and-Mouth Disease (Wales) Order 2006

7. For article 9(5) of the Foot-and-Mouth Disease (Wales) Order 2006(1) substitute—

"(5) Where notification is received under this article from a person other than the occupier of the premises where the relevant animal or carcase is located, a veterinary inspector may serve a notice on the occupier informing the occupier that—

- (a) notification has been received under this article; and
- (b) Schedule 1 applies in relation to the premises."

Amendment to the Avian Influenza and Influenza of Avian Origin in Mammals (Wales) (No. 2) Order 2006

8. Article 9(4) of the Avian Influenza and Influenza of Avian Origin in Mammals (Wales) (No. 2) Order 2006(2) is omitted.

Revocation

9. The Animal Health Orders (Divisional Veterinary Manager Amendment) Order 1995(3) is revoked.

Elin Jones

Y Gweinidog dros Faterion Gwledig, un o Weiniogion Cymru

4 Mawrth 2010

Minister for Rural Affairs, one of the Welsh Ministers

4 March 2010

(1) O.S. 2006/179 (Cy. 30).

(2) O.S. 2006/2927 (Cy. 262).

(3) O.S. 1995/2922.

(1) S.I. 2006/179 (W. 30).

(2) S.I. 2006/2927 (W. 262).

(3) S.I. 1995/2922.

ATODLEN 1

Erthygl 2(1)

Y TERM "GWEINIDOGION CYMRU" WEDI EI ROI YN LLE "RHEOLWR MILFEDDYGOL RHANBARTHOL" A'R TERM "WELSH MINISTERS" WEDI EI ROI YN LLE "DIVISIONAL VETERINARY MANAGER"

<i>Enw</i>	<i>Cyfeiriad</i>	<i>Y darpariaethau a ddiwygiwyd</i>
Gorchymyn Allforio Ceffylau (Archwiliad Milfeddygol) 1966	O.S. 1966/507 fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1995/2922	Erthygl 3
Gorchymyn y Gynddaredd (Rheoli) 1974	O.S. 1974/2212 fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1995/2922	Erthygl 4(3)(a) a (b)
Gorchymyn Mewnforio Anifeiliaid 1977	O.S. 1977/944 fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1995/2922	Erthyglau 4(2), (3)(b), (4) a (5)(a) a 5(4)
Gorchymyn Clefydau Heintus Ceffylau 1987	O.S. 1987/790 fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1995/2922	Erthyglau 4(1), (2)(a) a (b), (3)(a), (b) ac (c), 7 (Rheolau 8 a 9) a 9, a Rheolau 8 a 9 yn Ffurflen A yn Atodlen 1
Gorchymyn Twbercwlosis (Ceirw) 1989	O.S. 1989/878 fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1995/2922	Erthyglau 4(1), 5(1), a 7(b)
Gorchymyn Anthracs 1991	O.S. 1991/2814 fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1995/2922	Erthyglau 4, 7(2) a 9
Gorchymyn Arteritis Feirysol Ceffylau 1995	O.S. 1995/1755 fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1995/2922	Erthyglau 4(1), (3)(i) a (ii) a (4)(a) a 6(2), paragraffau 3 a 5 o Ran I o'r Atodlen a pharagraff 7 o Ran II o'r Atodlen
Gorchymyn Clefydau Penodedig (Hysbysu) 1996	O.S. 1996/2628	Erthygl 5(1)(a)
Gorchymyn Clefydau Dofednod (Cymru) 2003	O.S. 2003/1079 (Cy. 148)	Erthygl 4(1)(a) a (2)
Gorchymyn Clwy Clasurol y Moch (Cymru) 2003	O.S. 2003/2456 (Cy. 239)	Erthygl 4(1) a (2); Erthygl 13(3), paragraff 8 o Ran I o Atodlen 1, paragraff 20 o Ran II o Atodlen 1, paragraff 5 o Ran I o Atodlen 2, paragraff 9 o Ran II o Atodlen 2
Gorchymyn Clwy Affricanaidd y Moch (Cymru) 2003	O.S. 2003/3273 (Cy. 323)	Erthyglau 4(1) a (2) a 13(3), paragraff 9 o Ran1 o Atodlen 1, paragraff 11 o Ran 2 o Atodlen 1, paragraff 5 o Ran 1 o Atodlen 2, paragraff 3 o Ran 2 o Atodlen 2
Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Cymru) 2006	O.S. 2006/179 (Cy. 30)	Erthyglau 9(1), (2), (3) a (4) a pharagraff 1 o Atodlen 7
Gorchymyn Lewcosis Buchol Ensootig (Cymru) 2006	O.S. 2006/867 (Cy. 79)	Erthyglau 3(1)(b) a (2), 4(1) a 5(1)
Gorchymyn Ffliw Adar a Ffliw sy'n Dod o Adar mewn Mamaliaid (Cymru) (Rhif 2) 2006	O.S. 2006/2927 (Cy. 262)	Erthygl 9(1), (2) a (3)
Gorchymyn Twbercwlosis (Cymru) 2006	O.S. 2006/1053 (Cy. 109)	Erthyglau 5(1)(a) a (2), 6(1) a 9(2)(ch)(i)

SCHEDULE 1

Article 2(1)

"DIVISIONAL VETERINARY MANAGER" SUBSTITUTED BY "WELSH MINISTERS"

<i>Title</i>	<i>Reference</i>	<i>Provisions Amended</i>
The Export of Horses (Veterinary Examination) Order 1966	S.I. 1966/507 as amended by S.I. 1995/2922	Article 3
The Rabies (Control) Order 1974	S.I. 1974/2212 as amended by S.I. 1995/2922	Article 4(3)(a) and (b)
The Importation of Animals Order 1977	S.I. 1977/944 as amended by S.I. 1995/2922	Articles 4(2), (3)(b), (4) and (5)(a) and 5(4)
The Infectious Diseases of Horses Order 1987	S.I. 1987/790 as amended by S.I. 1995/2922	Articles 4(1), (2)(a) and (b), (3)(a), (b) and (c), 7 (Rules 8 and 9) and 9, and Rules 8 and 9 in Form A in Schedule 1
The Tuberculosis (Deer) Order 1989	S.I. 1989/878 as amended by S.I. 1995/2922	Articles 4(1), 5(1) and 7(b)
The Anthrax Order 1991	S.I. 1991/2814 as amended by S.I. 1995/2922	Articles 4, 7(2) and 9
The Equine Viral Arteritis Order 1995	S.I. 1995/1755 as amended by S.I. 1995/2922	Articles 4(1), (3)(i) and (ii) and (4)(a) and 6(2), paragraphs 3 and 5 of Part I of the Schedule and paragraph 7 of Part II of the Schedule
The Specified Diseases (Notification) Order 1996	S.I. 1996/2628	Article 5(1)(a)
The Diseases of Poultry (Wales) Order 2003	S.I. 2003/1079 (W. 148)	Article 4(1)(a) and (2)
The Classical Swine Fever (Wales) Order 2003	S.I. 2003/2456 (W. 239)	Article 4(1) and (2); Article 13(3), paragraph 8 of Part I of Schedule 1, paragraph 20 of Part II of Schedule 1, paragraph 5 of Part I of Schedule 2, paragraph 9 of Part II of Schedule 2
The African Swine Fever (Wales) Order 2003	S.I. 2003/3273 (W. 323)	Articles 4(1) and (2) and 13(3), paragraph 9 of Part 1 of Schedule 1, paragraph 11 of Part 2 of Schedule 1, paragraph 5 of Part 1 of Schedule 2, paragraph 3 of Part 2 of Schedule 2
The Foot-and-Mouth Disease (Wales) Order 2006	S.I. 2006/179 (W. 30)	Articles 9(1), (2), (3) and (4) and paragraph 1 of Schedule 7
The Enzootic Bovine Leukosis (Wales) Order 2006	S.I. 2006/867 (W. 79)	Articles 3(1)(b) and (2), 4(1) and 5(1)
The Avian Influenza and Influenza of Avian Origin in Mammals (Wales) (No. 2) Order 2006	S.I. 2006/2927 (W. 262)	Article 9(1), (2) and (3)
The Tuberculosis (Wales) Order 2006	S.I. 2006/1053 (W. 109)	Articles 5(1)(a) and (2), 6(1) and 9(2)(d)(i)

DIFFINIADAU O " RHEOLWR MILFEDDYGOL RHANBARTHOL" A "DIVISIONAL
VETERINARY MANAGER" SYDD WEDI EU DIRYMU

<i>Teitl</i>	<i>Cyfeiriad</i>	<i>Y ddarpariaeth y dirymwyd y diffiniad ynddi</i>
Gorchymyn Allforio Ceffylau (Archwiliad Milfeddygol) 1966	O.S. 1966/507 fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1995/2922	Erthygl 2(1)
Gorchymyn y Gynddaredd (Rheoli) 1974	O.S. 1974/2212 fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1995/2922	Erthygl 2(1)
Gorchymyn Mewnforio Anifeiliaid 1977	O.S. 1977/944 fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1995/2922	Erthygl 2(1)
Gorchymyn Clefydau Heintus Ceffylau 1987	O.S. 1987/790 fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1995/2922	Erthygl 3(1)
Gorchymyn Twbercwlosis (Ceirw) 1989	O.S. 1989/878 fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1995/2922	Erthygl 2(1)
Gorchymyn Anthracs 1991	O.S. 1991/2814 fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1995/2922	Erthygl 2(1)
Gorchymyn Arteritis Feiryrol Ceffylau 1995	O.S. 1995/1755 fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1995/2922	Erthygl 3
Gorchymyn Clefydau Penodedig (Hysbysu) 1996	O.S. 1996/2628	Erthygl 2
Gorchymyn Clefydau Dofednod (Cymru) 2003	O.S. 2003/1079 (Cy. 148)	Erthygl 3(1)
Gorchymyn Clwy Clasuroi y Moch (Cymru) 2003	O.S. 2003/2456 (Cy. 239)	Erthygl 2(1)
Gorchymyn Clwy Affricanaidd y Moch (Cymru) 2003	O.S. 2003/3273 (Cy. 323)	Erthygl 2(1)
Gorchymyn Clwy'r Traed a'r Genau (Cymru) 2006	O.S. 2006/179 (Cy.30)	Erthygl 3(1)
Gorchymyn Brwselosis (Cymru) 2006	O.S. 2006/866 (Cy.78)	Erthygl 2(1)
Gorchymyn Lewcosis Buchol Ensootig (Cymru) 2006	O.S. 2006/867 (Cy. 79)	Erthygl 2(1)
Gorchymyn Twbercwlosis (Cymru) 2006	O.S. 2006/1053 (Cy. 109)	Erthygl 3(1)

SCHEDULE 2

Article 2(2)

DEFINITIONS OF "DIVISIONAL VETERINARY MANAGER" REVOKED

<i>Title</i>	<i>Reference</i>	<i>Provision in which definition revoked</i>
The Export of Horses (Veterinary Examination) Order 1966	S.I. 1966/507 as amended by S.I. 1995/2922	Article 2(1)
The Rabies (Control) Order 1974	S.I. 1974/2212 as amended by S.I. 1995/2922	Article 2(1)
The Importation of Animals Order 1977	S.I. 1977/944 as amended by S.I. 1995/2922	Article 2(1)
The Infectious Diseases of Horses Order 1987	S.I. 1987/790 as amended by S.I. 1995/2922	Article 3(1)
The Tuberculosis (Deer) Order 1989	S.I. 1989/878 as amended by S.I. 1995/2922	Article 2(1)
The Anthrax Order 1991	S.I. 1991/2814 as amended by S.I. 1995/2922	Article 2(1)
The Equine Viral Arteritis Order 1995	S.I. 1995/1755 as amended by S.I. 1995/2922	Article 3
The Specified Diseases (Notification) Order 1996	S.I. 1996/2628	Article 2
The Diseases of Poultry (Wales) Order 2003	S.I. 2003/1079 (W. 148)	Article 3(1)
The Classical Swine Fever (Wales) Order 2003	S.I. 2003/2456 (W. 239)	Article 2(1)
The African Swine Fever (Wales) Order 2003	S.I. 2003/3273 (W. 323)	Article 2(1)
The Foot-and-Mouth Disease (Wales) Order 2006	S.I. 2006/179 (W.30)	Article 3(1)
The Brucellosis (Wales) Order 2006	S.I. 2006/866 (W.78)	Article 2(1)
The Enzootic Bovine Leukosis (Wales) Order 2006	S.I. 2006/867 (W. 79)	Article 2(1)
The Tuberculosis (Wales) Order 2006	S.I. 2006/1053 (W. 109)	Article 3(1)

© Crown copyright 2010

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

£5.50

W646/03/10

ON